

1883-09-06

Afsender

J. C. Jacobsen

Modtager

Emil Chr. Hansen

Type:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Emneord:

Carlsberg Laboratorium,
bryggeriteknologi

Dokumentindhold

J. C. Jacobsen beklager, at Hr. Blad har henvendt sig direkte til Laboratoriet vedrørende en fejl i øllet og beder Emil Chr. Hansen om ikke at besvare hans henvendelser, før de sammen har undersøgt sagen.

Transskription

d 6/9 - 83

Kjære Hr. Dr. Hansen.

Det er et beklageligt Overgreb af Hr Blad, at henvende sig til Laboratoriet, med hvilket han Intet har at bestille, om Undersøgelsen af mit Øl, istedetfor at henvende sig directe til mig eller Hr Kühle, hvilket han øieblikkelig kunne have gjort, naar han fandt, at der var nogen Mangel ved Øllet, men dette har han - høist besynderligt ikke omtalt med et Ord, ikke engang i Søndags, da jeg havde en længere Samtale med ham. De skal derfor ikke svare Hr Blad og hvis han spørger om Svar, før jeg faaer talt med ham. Kun sige ham, at han vil faae Besked af mig, naar De og jeg nærmere have undersøgt Øllet.

Deres hengivne

J. C. Jacobsen

[på langs]

Jeg skal i Middagsstunden til Kbhvn, men saasnart jeg kommer hjem, vil jeg gjerne see de omtalte Prøver af Øl og undersøge i Journalen hvornaar de ere bryggede m.m.

26/9 83.

Djære for Hr. Hansen.

Det er et beklageligt Omstændighed af
for Blad, at Jernvands sig det Laksalvsaak,
med Jernets Jern Sulet Jern at bestille, men
hendes Jern af mit Bl, istadsted at Jern
vands sig Jernets det mig alle for Kjøbte,
Jernets Jern æstetiskelig hunde Jern gjødt.
naar Jern Jern, at det mere vager Mængde
med Jern, men dette Jern Jern - Jern
bestendigt - ikke andet med at Ord,
ikke angav i Jernets, da mig Jern en
langere Jernets med Jern. De sel Jern
ikke Jern for Blad og Jern Jern Jern
en Jern, for mig Jern det med Jern,
Jern sig Jern, at Jern mit Jern bestad af
mig naar de og mig vager Jern andet
Jern.

Din Jern

J. C. Jacobsen

Jern Jern i Jernets Jern til Jern, men Jernets Jern Jern, og mig Jern
Jern de andet Jern af Bl og Jern Jern Jernets Jern Jern Jern Jern